



Совет Безопасности

Distr.: General
29 March 2004
Russian
Original: English

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Сьерра-Леоне,

подтверждая приверженность всех государств уважению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Сьерра-Леоне,

высоко оценивая усилия Экономического сообщества западноафриканских государств, направленные на установление мира в субрегионе, и призывая президентов государств — членов Союза стран бассейна реки Мано возобновить диалог и вновь подтвердить свою приверженность обеспечению мира и безопасности в регионе,

выражая свою признательность тем государствам-членам региона, которые предоставляют войска, персонал гражданской полиции и элементы поддержки для Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 марта 2004 года (S/2004/228),

приветствуя существенный прогресс в достижении основных контрольных показателей сокращения численности МООНСЛ в соответствии с резолюциями 1436 (2002) и 1492 (2003) Совета Безопасности и высоко оценивая прогресс, достигнутый к настоящему времени МООНСЛ в плане внесения изменений в свой численный состав, структуру и дислокацию,

отмечая, тем менее, что прогресс в достижении основных контрольных показателей остается непрочным и по-прежнему сохраняются определенные серьезные недостатки, в частности в отношении возможностей полиции и вооруженных сил Сьерра-Леоне эффективно поддерживать безопасность и стабильность,

вновь подтверждая важное значение эффективного укрепления стабильности и государственной власти на всей территории Сьерра-Леоне, особенно в уязвимых алмазодобывающих и пограничных районах, и подчеркивая важность неизменной поддержки Организацией Объединенных Наций правительства Сьерра-Леоне в деле достижения этих целей,

подчеркивая важность проведения в мае 2004 года свободных, справедливых и транспарентных выборов и призывая правительство Сьерра-Леоне осуществить необходимую подготовку при содействии МООНСЛ в рамках ее мандата,

призываю Комиссию по установлению истины и примирению как можно скорее представить свой доклад и приветствуя намерение правительства Сьерра-Леоне создать после этого комиссию по правам человека,

принимая к сведению проведенный Генеральным секретарем анализ необходимости существенного сокращения миротворческого присутствия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне к 2005 году,

подчеркивая важность того, чтобы правительство Сьерра-Леоне как можно скорее взяло на себя полную ответственность за обеспечение национальной безопасности,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) на шестимесячный период до 30 сентября 2004 года;

2. *приветствует* намерение Генерального секретаря скорректировать график сокращения численности МООНСЛ в 2004 году, с тем чтобы обеспечить постепенное сокращение численности ее военного компонента, как об этом говорится в пункте 72 его доклада;

3. *настойтельно призывает* правительство Сьерра-Леоне активизировать свои усилия по созданию эффективных и стабильных полицейских и вооруженных сил, уголовной системы и независимой судебной системы, с тем чтобы МООНСЛ могла в кратчайшие сроки передать правительству все полномочия в деле поддержания правопорядка на всей территории Сьерра-Леоне, и призывает доноров и МООНСЛ в соответствии с ее мандатом продолжать оказывать помощь правительству в этом вопросе;

4. *настойтельно призывает* правительство Сьерра-Леоне продолжать укреплять контроль за добычей алмазов и регулировать этот процесс, в том числе через посредство Руководящего комитета высокого уровня;

5. *постановляет*, что остаточное присутствие МООНСЛ будет сохраняться в Сьерра-Леоне на первоначальный период в шесть месяцев с 1 января 2005 года, сократившись с 5000 военнослужащих в декабре 2004 года до нового предельного уровня в 3250 военнослужащих, 141 военного наблюдателя и 80 сотрудников гражданской полиции Организации Объединенных Наций к 28 февраля 2005 года, и просит Генерального секретаря приступить к процессу планирования на основе рекомендаций, содержащихся в его докладе, в целях обеспечения плавного перехода от нынешнего состава МООНСЛ к составу остаточного присутствия;

6. *вновь заявляет* о своем намерении подтвердить — не позднее 30 сентября 2004 года — точные задачи остаточного присутствия МООНСЛ и основные контрольные показатели на срок его сохранения;

7. *просит* Генерального секретаря представить к 15 сентября 2004 года доклад о достигнутых результатах, в том числе результатах работы Специального суда по Сьерра-Леоне, о прогрессе в разрешении конфликта в Либерии, о

дальнейшем укреплении потенциала полиции и вооруженных сил Сьерра-Леоне и о расширении сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций в субрегионе с рекомендациями любых изменений, которые такие достижения могут позволить внести в численный состав, структуру, сроки сохранения и основные контрольные показатели остаточного присутствия МООНСЛ;

8. *приветствует* намерение Генерального секретаря продолжать пристально следить за развитием ситуации в области безопасности, политической и гуманитарной ситуации и ситуации в области прав человека в Сьерра-Леоне и представить Совету после проведения надлежащих консультаций со странами, предоставляющими войска, и правительством Сьерра-Леоне доклад, включая ежеквартальные оценки прогресса в достижении основных контрольных показателей сокращения численности МООНСЛ, в том числе оценку потенциала сектора безопасности Сьерра-Леоне;

9. *выражает* свою признательность за важную работу, проводимую Специальным судом по Сьерра-Леоне, отмечает с глубокой обеспокоенностью непрочное финансовое положение Суда в третий год его функционирования, настоятельно призывает все страны немедленно предоставить свои оставшиеся объявленные взносы, поддерживает просьбу Генерального секретаря к Генеральной Ассамблее рассмотреть вопрос о внесении части средств в финансирование Суда из регулярного бюджета согласно докладу Генерального секретаря Генеральной Ассамблее от 14 марта 2004 года (A/58/733) и настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Судом;

10. *воздает должное* усилиям Генерального секретаря по установлению сотрудничества между миссиями Организации Объединенных Наций в субрегионе и приветствует выраженное в пункте 65 его доклада намерение представить Совету к концу 2004 года рекомендации о том, как укрепить такое сотрудничество;

11. *просит* МООНСЛ делиться своим опытом с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии и Операцией Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и осуществлять свой мандат в тесном сотрудничестве с ними, особенно в деле недопущения оборота оружия и перемещения комбатантов через границы и в осуществлении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции;

12. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.